

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 26 (1946)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**ESCHER WYSS - Zurich**



TOUTES LES  
**TURBO-MACHINES**



Matériel thermique :

REPRÉSENTANT EN FRANCE :

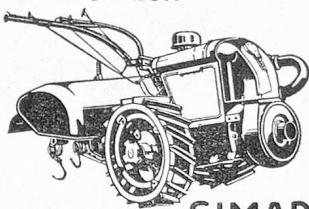
**A. LIOMIN**, INGÉNIEUR E. P. Z.  
35, rue de la Bienfaisance - PARIS-8<sup>e</sup>  
LAB. 15-04

Matériel hydraulique :

REPRÉSENTANT EN FRANCE :

**H. MEYER**, INGÉNIUR  
62, rue de Miromesnil - PARIS-8<sup>e</sup>  
LAB. 89-75

MOTOCULTEUR



SIMAR

Panchaud & C<sup>ie</sup> - CHARLEVAL (B.-d.-Rh.)



**L'ANNUAIRE  
INDUSTRIEL**

S. E. D. I. SOCIÉTÉ ANONYME 4.000.000

DOCUMENTATION  
UNIQUE SUR LA  
**PRODUCTION  
FRANÇAISE**

TITRES TRADUITS  
EN CINQ LANGUES  
NOTICE DÉTAILLÉE  
SUR LES  
**INDUSTRIELS  
FRANÇAIS**

26, Rue GEOFFROY-L'ASNIER, 26  
PARIS (IV<sup>e</sup>) ARC 49-60

ASSUREURS...

LE

# MONITEUR DES ASSURANCES

REVUE MENSUELLE FONDÉE EN 1868  
30, RUE DE GRAMONT, PARIS, 2<sup>e</sup>

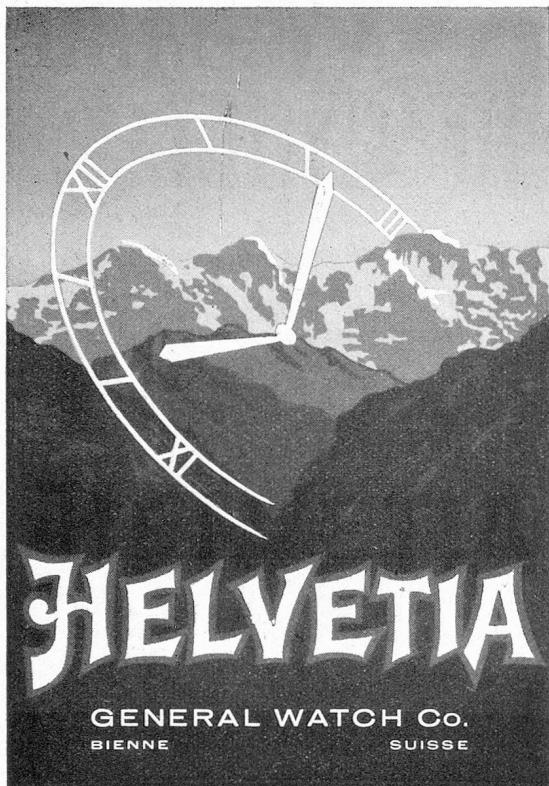
Étude Technique et Juridique de toutes les Assurances  
et de la Capitalisation

## Traite pratiquement

de l'éternelle question de la **Production**  
des Problèmes Internationaux  
Sa revue des Marchés Financiers

Le **Moniteur** s'adresse aux Compagnies d'Assurances  
et plus spécialement aux **Inspecteurs, Agents  
Généraux, Producteurs de tous rangs**

ABONNEZ-VOUS  
DEMANDEZ UN NUMÉRO SPÉCIMEN GRATUIT



LA POMPE  
**JAPY**  
UNE FABRICATION FRANÇAISE  
DE RENOMMÉE MONDIALE

**JAPY**

B. Garet

ÉTABL'S JAPY FRÈRES  
DIVISION ÉLECTRO-MÉCANIQUE  
25, R. François-I<sup>e</sup>, PARIS (8<sup>e</sup>) - Tél. Ély 12-16

TRADE MARK

**PLESSIS**

PINEAU DES CHARENTES  
APPELLATION CONTRÔLÉE

PRODUCE OF FRANCE

PRODUCED AND BOTTLED BY:  
**UNION GÉNÉRALE DU  
PINEAU DES CHARENTES COGNAC**

EXPRESS-PUBLICITÉ



TRANSPORTS INTERNATIONAUX  
IMPORTATIONS de SUISSE  
EXPORTATIONS

Services rapides

Groupages Paris-Genève et vice-versa

# ***H. Rítschard & c<sup>ie</sup> SA.***

BALE

GENÈVE

LAUSANNE

Correspondants : Express Transport Ltd, PARIS

Agents dans les principales villes de France

Importateurs, Industriels, Commerçants !

Vos importations de Suisse

UNIQUEMENT PAR

## **Rodolphe Haller, s.a.**

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

GENÈVE - 7, rue des Gares

Succursale à BALE : Gartenstrasse 128.

Agence à PARIS : Messageries internationales,  
9, rue du Caire.

Service régulier de Wagon-groupage

GENEVE-PARIS  
BALE-PARIS  
et vice-versa

## **L'EXPORTATEUR FRANÇAIS**

LE GRAND ORGANE  
DU COMMERCE  
ET DE L'INDUSTRIE

19, RUE DES PYRAMIDES  
— OPÉRA 96-66 —

Pour tous vos transports de vins,  
les spécialistes

## C. BLENK & FERT

et leur organisation  
sont à votre disposition

		Téléphone
à GENÈVE	: 2-4, Rue Fendt	2.67.67
à Sète	: 32, Route de Montpellier	0.24
à CERBÈRE	: —	0.36
à MARSEILLE	: 19, Rue Venture	Dragon 60.52
à PORT-ST-Louis-DU-RHÔNE :		5

WAGONS-RÉSERVOIRS, CONTAINERS, FUTS

## ERMECO S. A. GENÈVE

RUE DU MONT-BLANC, 21

Télégr. " ERMECO-GENÈVE "

Téléph. 2.60.90



Trafic spécial de vins par wagons-réservoirs  
et en fûts

Location de wagons-réservoirs - citernes - containers

SUCCURSALES :

Sète (Hérault), 3, quai d'Orient  
Gênes, via del Campo, 13  
Trieste, via Ginnastica, 1

IMPORTATION - EXPORTATION  
AGENCE MARITIME  
TRANSIT

## PASQUET RENÉ

S. A. R. L.

3 bis, Quai Aspirant-Herber

Sète (FRANCE)

Transports de Vins et d'Oranges  
Algérie - Syrie - Maroc - Espagne

Affrètements pour toutes directions  
Tous produits du Maroc

Télégramme PASQUEMAR

Téléphone 201

## INDUSTRIELS & COMMERÇANTS

Pour vous documenter sur les possibilités  
d'exportation et d'importation

n'omettez jamais de consulter

## L'ANNUAIRE BLEU

Encyclopédie économique universelle  
établie sous la direction  
de M. Armand MEGGLE

L'édition 1946 entièrement remise à jour et préfacée  
par M. André SIEGFRIED  
de l'Académie Française

est en souscription au Centre d'Expansion Française  
77, rue des Saints-Pères, PARIS - Lit. 85-45



**Wylers**

**FABRIQUE DES MONTRES WYLER S.A. BIENNE  
WYLER WATCH AGENCY, 630 FIFTH AVENUE NEW-YORK**

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DES MONTRES WYLER — 153, BOULEVARD DE LA REINE, VERSAILLES

# Les Fiches Juridiques Suisses

DOCUMENTATION DE PRATIQUE JURIDIQUE  
ÉCONOMIQUE, SOCIALE ET FISCALE, PUBLIÉE SUR FICHES  
CONSTAMMENT TENUES A JOUR

Cette Encyclopédie du droit suisse comprendra à la fin 1946, 4.800 pages, 15/25 cm, de textes juridiques inédits. Chaque sujet est traité sur fiche séparée par un spécialiste : les fiches sont imprimées sur carton ivoire.

L'ouvrage remplace toute une bibliothèque. C'est l'instrument de travail indispensable pour les juristes et les grandes maisons qui sont en relations d'affaires avec la Suisse.

PRIX DE VENTE : fr. suisses 385

Pour renseignements :

LES FICHES JURIDIQUES SUISSES

7, rue Petitot, GENÈVE

## IMPREGNA

Société pour la fabrication de Produits  
d'imprégnation du Bois

Produits très efficaces contre la pourriture, les insectes, les termites. Références dans de nombreux pays depuis quarante ans

## EST EXPORTATEUR

et désire se mettre en relations  
avec Société spécialisée dans ce domaine

44, rue de Lisbonne, PARIS (8<sup>e</sup>) -- Kyburgerstrasse 20, AARAU  
(FRANCE) (SUISSE)

## PARIS (x<sup>e</sup>)

# GRAND HÔTEL DU PAVILLON

36, Rue de l'Échiquier, Boulevard Bonne-Nouvelle  
(Métro Bonne-Nouvelle)

RÉOUVERTURE

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur.

Ce numéro a été tiré à 10.000 exemplaires par l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne) - France.  
Le Gérant: Bernard GRISARD.

Dépôt légal - 1946 - 3<sup>e</sup> trim. N° d'ordre : 483

## TRANSPORTS INTERNATIONAUX

DÉMÉNAGEMENTS — VOYAGES

## J. VERON-GRAUER & Cie S. A.

7, Place des Terreaux, LYON

SIÈGE SOCIAL : GENÈVE

PARIS - MARSEILLE

BALE - ZURICH - SAINT-GALL

CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER

AGENTS OFFICIELS DES PRINCIPALES CIES MARITIMES

A DEUX PAS DE L'OPÉRA

## Librairie de la Chaussée-d'Antin

8, rue de la Chaussée-d'Antin

PRO. 20-47

R. MUSY, Directeur

LA PLUS CENTRALE — LA MIEUX ASSORTIE

Demandez notre Catalogue des Nouveautés du mois  
Envoi gratuit sur demande



Fabrique  
Suisse  
de Crayons

CARAN D'ACHE

GENÈVE (Suisse)

Cette page  
est réservée  
à la publicité

d'ÉBAUCHES S. A.

NEUCHATEL

# 66 666

BULLETINS DE MARCHE DÉLIVRÉS  
PAR LES BUREAUX OFFICIELS DE  
CONTROLE POUR DES CHRONOMÈTRES  
"ROLEX", PORTÉS AU BRAS

**Bureaux Officiels**  
de l'Contrôle de la Marche des Montres  
Institués dans les Villes de Biel, La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Le Sentier,  
St-Maurice (Suisse)

Montres Rolex S.A.  
Genève

Messieurs,

En réponse à votre demande du 13 crt., nous certifions  
que le bulletin No. N 23929 est bien le 66666e délivré par notre  
Bureau à des montres-bracelets Rolex depuis 1927.

Bienne, le 15 mai 1946.

Giorgi

COMITÉ OFFICIEL DE LA MARCHE DES MONTRES  
BIENNE, LA CHAUX-DE-FONDS, LE LOCLE, LE SENTIER, ST-MURICE

ROLEX

GENÈVE, PARIS, LONDRES, DUBLIN, TORONTO, NEW-YORK et BUENOS-AYRES